FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 162
Enu. 37

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 137 {in / dans} Ville Emard (Quartier Emard, Montreal) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Oscar Ligros — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 14-15

Page 21

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. | | | | WAGE-EARNERS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. | | | | | INFI (Specify age wh | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal(s) number if in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employé. | State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in foundry shop", "in dry goods store," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. | Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. | Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in one year. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons attending School, College, Convent or University. | Illiter | |
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | EMPLOYÉS. | | | | | | | | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRM auquel l'indiv | |
| Maisons. | Familles, ménages ou institutions. | Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Mentionner ou la personne est employée, "sur ferme", dans une "fabrique de draps", dans une "boutique de nouveautés", etc. | Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 à l'emploi principal ou du métier. | Gain total en 1910 à d'autres emplois supplémentaires que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Taux du gain par heure si payé à l'heure—Centins. | Sur la vie. | Par accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance en un an. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant une école, un couvent ou l'université. | Illettré | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | Henot Georgina | 3me a 193 | f | fille | C | Janvier | 1900 | 11 | Quebec | | | Canadienne | Canadienne | Cath R. | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 2 | | " Bernabé | " " | m | fils | C | Juin | 1901 | 10 | Quebec | | | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | " | " | Fr | | | |
| 3 | 255 | Lebrun Louis | Eadie 191 | m | Chef | M | Octobre | 1863 | 47 | Quebec | | | Canadien français | " | Cath R. | forgeron | | | | | forgerons | 6-6-32 | | 60 | | 600 | | | 1000 | 41 | 22 50 | | | | | | |
| 4 | | " Eilda | " " | f | Epouse | M | Juillet | 1867 | 43 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | " Parfait | " " | m | fils | C | Janvier | 1888 | 23 | Quebec | | | " | " | " | charretier | | | | | | 11-6-67 | | | | | 780 | | | 500 | 33 | 13 00 | | | | | |
| 6 | | " Albini | " " | m | fils | C | Octobre | 1894 | 16 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | 7-6-12 | | | | | 540 | | | | | | | | | | |
| 7 | | " Evaline | " " | f | fille | C | " | 1896 | 14 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | " | " | Fr | | | |
| 8 | | " Arthur | " " | m | fils | C | Decembre | 1897 | 13 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | " | " | Fr | | | |
| 9 | | " Gabriola | " " | m | fils | " | avril | 1899 | 12 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | " | " | Fr | | | |
| 10 | | " Hector | " " | m | fils | " | " | 1904 | 7 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | 4 | " | Fr | | | |
| 11 | | " Theodore | " " | m | fils | " | Juillet | 1905 | 5 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 12 | | " Rose Emile | " " | m | fils | " | Août | 1907 | 3 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | " Lucien | " " | m | fils | " | Janvier | 1909 | 2 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | 256 | 256 Thorez Theophile | Eadie 201 | m | Chef | M | Decembre | 1870 | 30 | Quebec | | | Canadien français | " | Cath R. | journalier | | | | | journalier | 1-9-00 | | 60 | | 540 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 15 | | " Philomene | " " | f | Epouse | M | " | 1871 | 29 | Quebec | | | " | " | " | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 16 | | " Marie | " " | m | fils | C | Août | 1904 | 6 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 17 | | " Laura | " " | f | fille | C | Novembre | 1906 | 4 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | " Zelia | " " | f | fille | " | Janvier | 1911 | 6/12 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | 257 | 257 Arnault William | Eadie 203 | m | Chef | M | Mai | 1869 | 42 | Quebec | | | Canadien français | " | Cath R. | Commis voyageur | | | | | Marin | 1-7-81 | | 50 | | 1000 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 20 | | " Lizzie | " " | f | Epouse | M | " | 1868 | 43 | Quebec | | | " | " | " | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 21 | | " Wilfrid | " " | m | fils | C | Septembre | 1892 | 18 | Quebec | | | " | " | " | Commis | | | | | Store | 2-6-37 | | 50 | | 600 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 22 | | " Ida | " " | f | fils | C | Octobre | 1895 | 15 | Quebec | | | " | " | " | journalier | | | | | journalier | 1-9-00 | | 24 | | 96 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 23 | | " Madeleine Marie | " " | f | Niece | C | Mars | 1902 | 9 | Quebec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | " | " | Fr | | | |
| 24 | 258 | 258 Parker Richard | Eadie 205 | m | Chef | M | Janvier | 1885 | 26 | Quebec | | | Anglaise | Canadien | Anglicane | Electricien | | | | | Boulanger | 6-6-91 | | 50 | | 540 | | | 1500 | 48 | 42 00 | | | | | | |
| 25 | | " Hilda | " " | f | Epouse | M | Novembre | 1885 | 25 | Quebec | | | anglaise | Canadien | anglic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | " Amelie | " " | m | fils | C | Mai | 1907 | 11 | Quebec | | | anglaise | Canadien | anglic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | " George | " " | m | fils | C | Septembre | 1910 | 3/12 | Quebec | | | anglaise | Canadien | anglic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | 259 | 259 Perron Wilfrid | 4me 2 | m | Chef | M | Mai | 1884 | 31 | Quebec | | | Canadien français | " | Cath R. | cultivateur | | | | | Boulanger | 1-6-9.5 | | 40 | | 540 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 29 | | " Josephine | " " | f | Epouse | M | Avril | 1887 | 23 | Quebec | | | français | " | " | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 30 | 260 | 260 Lebreton Joseph | 4me 180 | m | Chef | M | Octobre | 1865 | 45 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | journalier | | | | | Jardinier | 1-9-00 | | 50 | | 600 | | | 1000 | 48 | 19 20 | | | | | | |
| 31 | | " Marie Louise | " " | f | Epouse | M | Janvier | 1867 | 44 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 32 | | " Lemaître Lucien | " " | m | B. fils | C | Septembre | 1894 | 16 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | Boulanger | 7-9-6.5 | | 50 | | 540 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 33 | | " Lebreton Berenice | " " | f | fille | C | Juin | 1898 | 13 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 34 | 261 | 261 Gibeau Joseph | 4me 140 | m | Chef | M | Novembre | 1858 | 51 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | Plombier | | | | | Boulanger | 1-6-21 | | 50 | | 1000 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 35 | | " Marie | " " | f | Epouse | M | Janvier | 1862 | 49 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 36 | | " Albert | " " | m | fils | C | Avril | 1883 | 27 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | Plombier | | | | | Boulanger | 1-6-21 | | 40 | | 480 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 37 | | " Emile | " " | m | fils | C | Janvier | 1891 | 20 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | journalier | | | | | Jardinier | 1-9-00 | | 60 | | 336 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 38 | | " Germaine | " " | f | fille | C | Novembre | 1896 | 14 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 39 | | " Jean | " " | m | fils | C | Juin | 1899 | 12 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 40 | | " George | " " | m | fils | " | Janvier | 1902 | 9 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 41 | 262 | 262 Theroux Annie | 4me 2 | m | Chef | M | Juin | 1867 | 42 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | journalier | | | | | Jardinier | 1-9-00 | | 50 | | 600 | | | | | | | | | | Fr | | |
| 42 | | " Georgina | " " | f | Epouse | " | Novembre | 1874 | 36 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 43 | | " Rolande | " " | f | fille | C | Mai | 1893 | 18 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 44 | | " Cordelia | " " | f | fille | " | Avril | 1896 | 16 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 45 | | " Donat | " " | m | fils | C | Decembre | 1896 | 14 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 46 | 263 | 263 Auger Joseph | 4me 2 | m | Chef | M | Octobre | 1868 | 43 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | Electricien | | | | | Boulanger | 6-6-91 | | 50 | | 540 | | | 1000 | 48 | 16 80 | | | | | | |
| 47 | | " Nellie | " " | f | Epouse | M | Octobre | 1868 | 42 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 48 | | " Josephine | " " | f | fille | C | Mars | 1894 | 17 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 49 | | " Harvey | " " | m | fils | C | Mars | 1896 | 14 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |
| 50 | | " Elsie | " " | f | fille | C | Septembre | 1898 | 13 | Quebec | | | français | Canadien | Cath R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | |

50

Le Com

5300

113.00